# Contents

Preface ........................................................................................................ vii

Acknowledgments ......................................................................................... ix

Part I “Invariant Variational Problems” by Emmy Noether.
Translation of “Invariante Variationsprobleme” (1918)

Invariant Variational Problems ................................................................. 3
   1 Preliminary Remarks and the Formulation of the Theorems .............. 3
   2 Divergence Relations and Identities .................................................. 7
   3 Converse in the Case of a Finite Group ............................................. 10
   4 Converse in the Case of an Infinite Group ....................................... 12
   5 Invariance of the Various Elements of the Relations ..................... 16
   6 An Assertion of Hilbert ................................................................. 19

Part II Invariance and Conservation Laws in the Twentieth Century.
The Inception and Reception of the Noether Theorems

Introduction ................................................................................................. 25

1 The Inception of the Noether Theorems ............................................... 29
   1.1 From the Theory of Invariants to Special Relativity ....................... 29
   1.2 The General Theory of Relativity and the Problem of the
       Conservation of Energy ............................................................ 37
   1.3 The Publications of Hilbert and Klein on General Relativity .......... 39
   1.4 Emmy Noether at Göttingen ....................................................... 43
   1.5 After Göttingen ........................................................................ 53

2 The Noether Theorems ........................................................................... 55
   2.1 Preliminaries ............................................................................. 56
   2.2 The First Theorem: Conservation Laws ...................................... 57
   2.3 The Second Theorem: Differential Identities ............................... 60
   2.4 Conclusion: The Discussion of Hilbert’s Assertion ....................... 63
3 The Noether Theorems as Seen by Contemporaries and by Historians of Science ........................................... 65
  3.1 References to Noether in the Works of Klein, Hilbert and Weyl, and in Einstein’s Correspondence ....................... 65
  3.2 The Eulogies of 1935 ........................................... 76
  3.3 Personal Recollections ......................................... 79
  3.4 The Introduction to Noether’s Gesammelte Abhandlungen / Collected Papers .................................................. 86
  3.5 Translations of the Invariante Variationsprobleme .................. 87
  3.6 Historical Analyses ........................................... 88

4 The Transmission of Noether’s Ideas, from Bessel-Hagen to Hill, 1921–1951 ............................................. 91
  4.1 Bessel-Hagen and Symmetries up to Divergence ................. 91
  4.2 Pauli 1921 and 1941 ........................................... 93
  4.3 Weitzenböck 1923 ............................................. 94
  4.4 Courant and Hilbert 1924 ....................................... 95
  4.5 In Quantum Mechanics ....................................... 96
  4.6 Negative Results ............................................. 98
  4.7 Hill’s 1951 Article ............................................. 101

5 The Reception of Noether’s First Theorem after 1950 ............ 103
  5.1 Symmetries and Conservation Laws in Classical Mechanics and Quantum Physics ........................................... 104
  5.2 On Some Encyclopedia Articles ................................ 104
  5.3 Analysis of Several Works in Mathematics and Mechanics, 1950–1980 .......................................................... 105
  5.4 Analysis of Several Works in Physics, 1950–1980 ................ 117
  5.5 The Rediscoveries as Generalizations of “Noether’s Theorem” .... 121

6 The Reception of Noether’s Second Theorem after 1950 .......... 123
  6.1 The Second Theorem and General Relativity .................... 123
  6.2 The Second Theorem and Gauge Theories ....................... 129

7 After 1970—Genuine Generalizations ................................ 133
  7.1 Jet Bundles and Generalized Symmetries .......................... 134
  7.2 Characteristics of Conservation Laws and the Converse of the First Theorem ........................................... 137
  7.3 The Formal Calculus of Variations ................................ 138
  7.4 Symmetries and Conservation Laws for Nonvariational Equations . 140
  7.5 At the end of the twentieth century ............................... 144

Conclusion ..................................................................... 145

Appendix I. Postcard from Noether to Klein, 15 February 1918 .... 149
Appendix II. Letter from Noether to Klein, 12 March 1918 ........ 153
Appendix III. Letter from Klein to Pauli, 8 March 1921  ............... 159
Appendix IV. Letter from Noether to Einstein, 7 January 1926  .......... 161
Appendix V. Lectures at the Mathematical Society of Göttingen,
1915-1919  ........................................................................ 167
References  ............................................................................ 171
Index  ....................................................................................... 199
The Noether Theorems
Invariance and Conservation Laws in the Twentieth Century
Kosmann-Schwarzbach, Y.
2011, XIII, 205 p. 8 illus., Hardcover